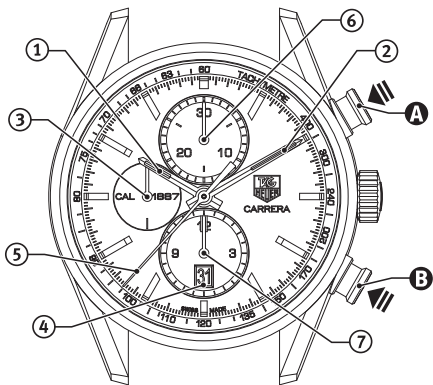




TAGHeuer

INSTRUCTIONS AND GUARANTEE CARD
CALIBRE 1887 CHRONOGRAPH





INTRODUCCIÓN

Le felicitamos por haber elegido un reloj TAG Heuer y le estamos muy agradecidos por su confianza. Ha optado por la innovación técnica, la precisión y la resistencia. Estos criterios característicos de los grandes logros deportivos son, desde 1860, la vocación de TAG Heuer. Apasionada por la medida del tiempo, la empresa relojera suiza ha depositado numerosas patentes técnicas.

Así, TAG Heuer se ha impuesto como Cronometrador Oficial de los principales acontecimientos deportivos y como líder mundial en el ámbito de los relojes deportivos de prestigio.

Cada reloj TAG Heuer ha sido creado para responder a las más altas exigencias. Los materiales utilizados garantizan una resistencia excepcional, incluso en las condiciones más extremas, y se ha puesto un especial cuidado en su acabado. Antes de su comercialización, cada nuevo producto es sometido a más de 60 pruebas de precisión y de calidad.

Con un diseño moderno y exclusivo, su nuevo reloj TAG Heuer asocia tradición y proeza técnica. Esperamos que le procure muchas satisfacciones.

GARANTÍA INTERNACIONAL LIMITADA

Su reloj TAG Heuer ha sido elaborado según la auténtica tradición relojera suiza, y ha sido sometido a exhaustivas pruebas individuales para verificar su estanquidad y su perfecto estado de funcionamiento. No obstante, su reloj está cubierto por una garantía internacional limitada contra cualquier defecto de fabricación, válida durante dos años a partir de la fecha de compra, bajo las condiciones que se indican a continuación.

Cobertura de la garantía

En virtud de esta garantía limitada de dos años de validez, TAG Heuer se compromete a reparar sin coste alguno cualquier anomalía de funcionamiento del reloj achacable a un defecto de fabricación. Esta garantía solo será satisfecha en uno de los centros de atención al cliente oficiales que TAG Heuer posee en más de 100 países de todo el mundo. Por otro lado, la presente garantía está sometida a ciertas limitaciones que a continuación enunciamos y que le rogamos lea atentamente.

Límites de la garantía

Para poder disfrutar de esta garantía, se deben cumplir las siguientes condiciones:

- cuando envíe su reloj a reparar, debe adjuntar la tarjeta de garantía internacional, que se encuentra en el folleto de garantía que se le entregó junto con el reloj en el momento de la

compra, debidamente sellada y fechada en el momento de la compra por un distribuidor TAG Heuer autorizado. TAG Heuer no reconocerá la validez de la garantía en los casos de relojes vendidos sin una tarjeta de garantía válida y debidamente sellada y fechada por un distribuidor TAG Heuer autorizado o por una boutique TAG Heuer;

- el número de serie grabado en la caja debe poder leerse con claridad, y ningún componente de la parte inferior de la caja original o de la numeración original debe faltar o haber sido modificado, falsificado, alterado, sustituido, borrado, desfigurado o hecho ilegible.

El incumplimiento de cualquiera de las anteriores condiciones supondrá la anulación automática de todos los derechos derivados de la garantía internacional de TAG Heuer.

Qué aspectos no cubre la garantía

Los desperfectos derivados de operaciones de servicio realizadas por personal que no pertenezca a un centro de atención al cliente oficial TAG Heuer no están cubiertos y tendrán como consecuencia la anulación de la garantía. Esta garantía limitada tampoco cubre brazaletes, cristales o pilas, ni ningún daño sufrido por la caja o el movimiento causado por la humedad que pueda haber penetrado en el reloj como resultado de un manejo inadecuado, ni tampoco si en general existen pruebas de uso negligente o mal uso.

Condiciones generales y restricciones:

Esta garantía limitada sustituye cualquier garantía implícita en las leyes locales de algunos países, incluida la garantía implícita de comerciabilidad que queda excluida. Es posible que las leyes locales de algunos países no permitan la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en cuyo caso la limitación o exclusión anterior no tendrá efecto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y otros derechos bajo la legislación local que varían de un país a otro. Solo TAG Heuer y sus centros de atención al cliente oficiales tienen la potestad de tomar la decisión de reparar o sustituir cualquier reloj TAG Heuer bajo los términos de esta garantía limitada internacional.

Le recomendamos enviar su reloj por correo certificado, debidamente envuelto para evitar daños, al centro de atención al cliente oficial TAG Heuer más cercano, o a su distribuidor TAG Heuer autorizado o boutique TAG Heuer. TAG Heuer no se hace responsable de los daños o pérdidas ocasionados durante el transporte. Encontrará la lista de centros de atención al cliente oficiales TAG Heuer al final de este folleto. Esta garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor. Compruebe que este folleto contenga una tarjeta de garantía internacional, de lo contrario, no podrá beneficiarse de los servicios cubiertos por la garantía limitada indicados anteriormente.

En este folleto encontrará numerosas recomendaciones de uso y cuidado de su reloj TAG Heuer. Siga

estas indicaciones cuidadosamente ya que el uso o manejo inapropiado del reloj pueden suponer la anulación de la garantía. En particular, debe asegurarse de que, tras ajustar el día, la fecha y la hora, ha empujado la corona hasta la posición 1*/la corona ha quedado totalmente enroscada en posición 0* con el fin de garantizar la estanquidad del reloj.

**Según modelo*

SU TAG HEUER

El movimiento

Su cronógrafo posee un movimiento mecánico de cuerda automático calibre 1887 de TAG Heuer. Cada movimiento de su muñeca anima la masa oscilante que da cuerda al muelle y hace que el reloj funcione. Con toda la cuerda máxima, la reserva de marcha de su reloj es de aproximadamente 50 horas.

Las características técnicas

Su nuevo cronógrafo TAG Heuer posee todas las características técnicas de un auténtico reloj deportivo:

- estanquidad hasta 100 metros
- agujas luminiscentes
- correa de piel o brazaletes de acero con cierre desplegable dotado de un pulsador de seguridad
- cristal de zafiro resistente a las rayaduras.

MANTENIMIENTO DE SU TAG HEUER

Como cualquier reloj de calidad, su TAG Heuer requiere ciertos cuidados especiales. Algunas recomendaciones básicas le permitirán garantizar su fiabilidad y preservarlo de las agresiones del tiempo.

Enjuague

Enjuague frecuentemente su reloj con agua dulce y jabón, particularmente después de cada utilización en agua salada. Para una utilización frecuente o prolongada en el agua, le recomendamos que elija una pulsera de acero y/u oro.

Condensación

En caso de cambio brusco de temperatura, puede aparecer una ligera condensación bajo el cristal del reloj. El vaho desaparecerá por sí solo y no afectará en absoluto al buen funcionamiento del reloj. Si la condensación persistiera, consulte a su relojero TAG Heuer.

Juntas de estanquidad

Con el tiempo, las juntas de estanquidad de su reloj pueden sufrir una degradación. Le recomendamos que haga verificar por su relojero TAG Heuer la estanquidad del reloj una vez al año. Si fuera necesario, su relojero procederá al cambio de las juntas.

Cristales

Algunos de los cristales de nuestros relojes llevan un tratamiento antirreflectante* por una o ambas caras simple o doble para optimizar la legibilidad. La garantía internacional no cubre el deterioro de la capa delgada debido a un golpe o por un tratamiento incorrecto. En condiciones normales de uso, este revestimiento le brindará una satisfacción completa.

Movimiento automático

Quando un reloj mecánico automático no se lleva puesto durante cierto tiempo, la reserva de marcha se agota y el reloj se detiene. Para volver a ponerlo en marcha, se puede, ya sea en posición 1, dar cuerda manualmente al reloj girando la corona, ya sea animar la masa oscilante mediante movimientos de la muñeca. El movimiento automático merece un cuidado especial. Para mantener su precisión, el servicio técnico de TAG Heuer recomienda una revisión cada 4 o 6 años. Este periodo puede variar en función de las condiciones de uso del reloj.

Chapado en oro

Algunos de nuestros relojes presentan elementos sobre los que se ha depositado una fina capa de oro mediante un procedimiento galvánico. Sensible a los rozamientos en superficies duras y rugosas,

esta fina capa de oro puede estropearse con el tiempo. En condiciones normales de uso, el chapado de su TAG Heuer le brindará una satisfacción completa.

Oro macizo

Algunos de nuestros relojes son de oro macizo de 18 quilates.

Revestimiento de carburo de titanio

Algunos de nuestros relojes presentan elementos sobre los que se ha depositado una fina capa de carburo de titanio por pulverización. Sensible a los rozamientos en superficies duras y rugosas, esta fina capa de carburo de titanio puede estropearse con el tiempo. La garantía internacional no cubre la alteración de esta fina capa después de recibir un golpe o debido a un tratamiento incorrecto. En condiciones normales de uso, el revestimiento de su TAG Heuer le brindará una satisfacción completa.

Pulseras y correas

Nuestras correas de piel están fabricadas con pieles de primera calidad y tratadas para resistir mejor la humedad. La piel de aligátor procede exclusivamente de animales de criadero y su origen está certificado con los correspondientes documentos aduaneros. No obstante, y debido a que la piel es un material noble, recomendamos limitar su uso en el agua. Para conservar la correa de piel, se recomienda limpiarla con un paño suave y seco de algodón y no utilizar ningún producto abrasivo. Es normal que la piel se cubra de una pátina con el tiempo.

Para su propia comodidad, se recomienda lavar con regularidad la correa de caucho con agua y jabón, especialmente el lado interior de la misma.

Para conservar la pulsera de metal, se recomienda lavarla con agua dulce y jabón una vez al mes. Para evitar que se abran de forma accidental, nuestras pulseras de acero u oro cuentan con un cierre de doble seguridad o un cierre con pulsador.

**Según modelo*

INDICACIONES

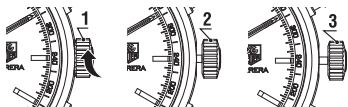
Funciones reloj

- ① hora
- ② minuto
- ③ segundo
- ④ fecha

Funciones cronógrafo

- ⑤ contador de segundos
- ⑥ contador de 30 minutos
- ⑦ contador de 12 horas
- A pulsador "Inicio / parada"
- B pulsador "puesta a cero"

AJUSTE DE LA HORA Y DE LA FECHA



Posición 1: posición normal y cuerda manual

En esta posición, se puede dar cuerda al reloj manualmente mediante movimientos de rotación rápidos de la corona. Tire de la corona para colocarla en la posición 2.

Posición 2: ajuste rápido de la fecha

Gire la corona en el sentido de rotación horaria hasta que aparezca la fecha deseada. Tire de la corona para colocarla en la posición 3.

Advertencia: no se puede efectuar el ajuste rápido de la fecha entre las 20.00 y las 02.00. Si se utiliza el corrector rápido durante este intervalo, se corre el riesgo de dañar el mecanismo de arrastre del calendario.

Posición 3: corrección de la hora

Para la corrección de la hora, gire la corona en el sentido deseado.

No olvidar volver empujar la corona en posición 1 para garantizar su estanquidad.

CRONOMETRAJE SIMPLE

Advertencia: Antes de cada cronometraje las agujas deben estar a cero. Si es necesario, efectuar una puesta a cero mediante el pulsador **B**.

1. Inicio: pulsador **A** (INICIO)
2. Final: pulsador **A** (PARADA)

> **Lectura tiempo**

3. Puesta a cero: pulsador **B**

CRONOMETRAJE ACUMULADO

Esta función permite cronometrar varios tiempos consecutivos sumándolos con el fin de obtener el tiempo total acumulado.

Advertencia: Antes de cada cronometraje las agujas deben estar a cero. Si es necesario, efectuar una puesta a cero mediante el pulsador **B**.

1. Inicio tiempo 1: pulsador **A** (INICIO)
2. Fin tiempo 1: pulsador **A** (PARADA)

> **Lectura tiempo 1**

3. Inicio tiempo 2: pulsador **A** (INICIO)
4. Fin tiempo 2: pulsador **A** (PARADA)

> **Lectura tiempo 1 + tiempo 2, etc.**

5. Puesta a cero: pulsador **B**

UTILIZACIÓN DE LA ESCALA TAQUIMÉTRICA*

El taquímetro permite medir la velocidad media en una distancia de 1 km o de 1 milla (medida de velocidades superiores a 60 km/h o 60 millas/h).

Cronometre el tiempo necesario para recorrer 1 km o 1 milla. Para iniciar el cronometraje, presione el pulsador **A**. Cuando detenga el cronometraje presionando el pulsador **B**, el número indicado por el segundero sobre la escala taquimétrica corresponderá a la velocidad media en km/h o en millas/h.

**Según modelo*